This application form is for viewing only.

Please submit your application through the project's online portal.

هذا النموذج للإطلاع فقط. يرجى تقديم الطلب من خلال البوابة الإلكترونية الخاصة بالمشروع

Investment Support Application Form نموذج طلب منحة لدعم استثمار زراعي

1. Applicant details

1. تفاصيل مقدم الطلب

a)	Contact	details:
----	---------	----------

أ) بيانات الاتصال:

	ا) بيانات الانصال:
Applicant's name:	
اسم مقدّم الطّلب:	
اسم مقدم الطلب كما هو وارد في شهادة التسجيل	
الرسمية أو في بطاقة الهوية الشخصية في حال	
كان فرداً	
Applicant category ¹ :	☐ Farmer (complete 1b below)
فَنَة مقدّم الطّلب: ²	🗆 مزارع (أكمل 1 - ب في الأسفل)
	☐ Profit company ☐ Individual business.
	(Complete 1c below)
	□ شركة ربحية □ عمل فرديّ
	(أكمل 1-ج في الأسفل)
	☐ Cooperative ☐ Group of farmers or women registered as
	association ☐ Non-profit companies.
	(Complete 1d below)
	 □ جمعيّة تعاونيّة □ مجموعة مزارعين، أو نساء مسجّلين كجمعية خيرية
	□ شركة غير ربحيّة
	(أكمل 1- د في الأسفل)
	☐ Unions ☐ academic/ research centres
	☐ Non-profit organizations/ institutions. (Complete 1 e below)
	اتحادات المراكز الأكاديمية/ البحثية

2 تعتبر الأعمل الشجارية الزراعية نسائية في حال تضمنت إحدى الحالات الثالية: (1) إذا كانت الشعاء، في حال كان تقديم الطلب امرأة تحت بند العزار عين، أو المشاريع الغربية الرزاعية المسابقة في حال كان تقديم الطلب تحت بند الشركات).

تعتبر الأعمال الشجار يمة الزراعيّة مدارة من قبل الشباب في حل تضمنت إحدى الحالات الثالية: (1) إذا كان المنتفرم بالطّب دون من الثلاثين عند تاريخ تقديم الطلب سواء تحت بند العزار عين، أو المشار يع الغوديّة. (2) إذا كان المنباب يمثلك أكثر من 50٪ من أسهم الشركة، وكان المدير التنتيذيّ شبب في حل كان تقديم الطّب تحت بند الشركات).

¹ Agribusinesses are considered women or women-led if either of the following applies: (i) the applicant is a woman – if farmer or individual business; (ii) women constitute more than 50 percent of the members – if applicant is a cooperative or association; (iii) women own more than 50% of the shares of the business and the Executive Manager is a woman – if the applicant is a company.

company.

¹ Youth are considered individuals who are below 30 years old at the time of submitting their applications. Agribusinesses are considered youth-led if either of the following applies: (i) the applicant is a youth – if farmer or individual business; (ii) youth constitute more than 50 percent of the members – if applicant is a cooperative or association; (iii) youth own more than 50% of the shares of the business and the Executive Manager is a youth – if the applicant is a company.

	لأسفل)	□ المنظمات/ المؤسسات غير الربحية (أكمل 1- هـ في ا
Gender of applicant	نکر Male ا	
جنس مقدّم الطّلب	•	
	انثی Female □	
Ana of the coulings tip lose there		
Age of the applicant is less than	نعم Yes ⊔	
.30 years old عمر مقدم الطلب اقل من 30 عام		
F- 00 0.0.	□ No ⅓	
Name and title of contact		
person (if different than		
applicant):		
اسم ومسمّى الشّخص المسؤول (إذا كان غير		
مقدّم الطّلب)		
Governorate		
المحافظة		
Directorate of Agriculture		
مكتب مديرية الزراعة التابع لها		
Locality (City/ town/ Village)		
الموقع (مدينة، بلدة، قرية)		
Full address		
موقع تنفيذ الاستثمار بالتفصيل		
E-mail		
البريد الإلكتروني		
Telephone (mobile)		
الهاتف المحمول		
Telephone (other) رقم هاتف آخر		
Did you receive support under		□ No
any other project in the last 4		∑ . Ke
years? (Including from FAO):		<i>.</i>
هل تلقيت دعم من أي مشروع في السنوات		☐ Yes, specify:
الأربعة الأخيرة ؟		ا بعم، الرّجاء تحديدها: □ نعم، الرّجاء تحديدها:
(من ضمنها مشاريع الفاو):		Name of project / donor:
		اسم المشروع أو الجهة المانحة:
		Year of receiving support:
		سنة الحصول على الدّعم:

b) To be completed by farmers:

ب) تتم تعبئة هذا البند إذا كان مقدم الطلب مزارع:

رقم هوية مقدّم الطّلب: Gender of applicant: : بنس مقدّم الطّلب: Applicant date of birth: تاريخ ميلاد مقدّم الطّلب: Annual gross revenues from agricultural activities (USD): الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from other sources of	
جنس مقدّم الطّلب: Applicant date of birth: تاریخ میلاد مقدّم الطّلب: Annual gross revenues from agricultural activities (USD): الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	
Applicant date of birth: تاریخ میلاد مقدّم الطّنب: Annual gross revenues from agricultural activities (USD): الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	□ Female
Applicant date of birth: تاریخ میلاد مقدّم الطّنب: Annual gross revenues from agricultural activities (USD): الإیرادات الإجمالیة السنویة من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	
تاريخ ميلاد مقدّم الطّنب: Annual gross revenues from agricultural activities (USD): الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	□ ذکر
Annual gross revenues from agricultural activities (USD): الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	
agricultural activities (USD): الإير ادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	
الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	
الزُراعي (حددها بالدولار) Annual gross revenues from	
Annual gross revenues from	
other sources of	
income(specify) (USD):	
الإيرادات الإجمالية السنوية من الأنشطة	
الأخرى (حددها بالدو لار)	
Number of people in Total: [] Below 18: [] Males: [] Fe	emales: []
nousenoid: [1: אין	ر] المحاسطة الذّكور: ـ []
عدد افراد الاسره:	
Please complete section 2	
below	
أكمل قسم 2 في الاسفل	
c) To be completed by profit companies, and individual businesses:	
لبند إذا كان الطلب مقدم من قبل شَركة رَبحيّة، أو أعمال فرديّة (مشتغل مرخص):	
ببند إدا كال الطب معدم من قبل سركة ربحية، أو أحمال قردية (مستعل مرحض):) تتم تعبيه هدا
Main type of business:	
نوع الأعمال الرئيسي:	
Location of business	
(community(ies) and	
governorate(s)):	
موقع العمل (المنطقة والمحافظة):	
Classification of Area □ Area B	□ Area A
تصنيف المنطقة	- fear -
] منطقة ب □ منطقة ج	_ منطقة ا _
Company registration	
number:	
رقم تسجيل الشركة:	
Registered Capital (in the	
currency stated in the	
registration certificate) ³	

The registered capital indicated in the company's or individual business's registration certificate, if not stated in USD, will be converted to USD using the United Nations Operational Rates of ³

Exchange applicable on the date of issuance of the Call for Application. The rates are available at https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php#l

رأس المال المسجّل (بالعملة المسجّلة في				
راس المان المسجل (بالعملة المسجلة في شهادة التسجيل) ⁴				
Annual gross revenues from				
agricultural activities (USD):				
الإير ادات الإجمالية السنوية من النشاط				
المزراعي (حددها بالدولار)				
Annual gross revenues from				
other sources of				
income(specify) (USD):				
الإير ادات الإجمالية السنوية من الأنشطة				
الأخرى (حددها بالدولار)				
List of owners:			Year of	
Insert new rows as needed	Name:	Gender:	birth:	Share (%):
المالكين:	الاسم:	الجنس:	سنة الميلاد: سنة الميلاد:	الحصّة (%):
المحافظين. أضف صفوف عند الحاجة			سه المیاد.	
الصف صفوف علد الحاجه				
Executive Manager:				
المدير التّنفيذيّ:				
Do you currently perform	rm ☐ yes (complete 2 below			
agricultural activity?	اً نعم (أكمل 2 في الأسفل) أ			
			,	No
هل تمارس حاليا العمل الزراعي؟				ע 🗆
d) To be completed by non-pro registered as as: ارعين، أو نساء مسجّلات كجمعيّات خيرية للقيام	sociations at the Ministry	of Interior t	o conduct agri إذا كان الطلب مقدم ،	ibusiness:
Main type of business:				
imain type of business. نوع الأعمال الرنيسيّ:				
لوع المطلق الرئيسي. Location of business				
(community(ies) and				
governorate(s)):				
. <i>(المنطقة والمحافظة)</i> :				
رالمنطقة والمحافظة . Classification of Area				D D A A
Classification of Area تصنيف المنطقة		□A	rea C Area	a B □ Area A
تصنیف المنطقة			قة ب □ منطقة ج	□ منطقة أ □ منطة
registration number:				
رقم التسجيل:				
Annual gross revenues from	+			
agricultural activities (USD):				
agricultural activities (03D). الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي				
-				
(حددها بالدولار)				

لخي هالة عدم ذكره بالدّولار الأمريكيّ، سيتم تحويل رأس المال المسجّل المشار إليه في شهادة تسجيل الشُركة، أو الأعمال التّجاريّة الفرديّة إلى الدّولار الأمريكيّ باستخدام سعر الصّرف المعمول به في الأمم المتّحدة، وذلك بتاريخ إصدار طلب الثّقدّم.
الأسعار متاحة على https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php#

Annual gross revenues from		
other sources of income		
(specify) (USD):		
الإيرادات الإجمالية السنوية من الأنشطة الأخرى		
(حددها بالدولار)		
Number of members:	Total: []	Males: [] Females: []
عدد الأعضاء:	العدد الإجماليّ: []	الذَّكور:[] الإناث:[]
Do you currently perform		☐ yes (complete 2 below)
agricultural activity?		رُ □ نعم (أكمل 2 في الأسفل)
		(S==1) (
هل تمارس حاليا العمل الزراعي؟		
		ר צ □
e) To be completed by Unions, ac	adomic and research centers, and	d non-profit organizations and
cy to be completed by cilions, do	ademie and rescaron senters, and	institutions.
ومؤسسات غير ريحية:	ل اتحادات، أو مراكز أكاديمية وبحثية، أو منظمات	 هذا البند اذا كان الطلب مقدم من قير
1 2 13 32	3 , 10 , 1 , 3 3 3	
Main type/ field of work:		
نوع الأعمال الرئيسيّ:		
Location of business		
(community(ies) and		
governorate(s)):		
موقع العمل (المنطقة والمحافظة):		
Classification of Area	Г	☐ Area C ☐ Area B ☐ Area A
تصنيف المنطقة		71100 0 111100 111100 11
-		□ منطقة أ □ منطقة ب □ منطقة ج
registration number:		
رقم التسجيل:		
Annual gross revenues from		
agricultural activities (USD):		
الإيرادات الإجمالية السنوية من النشاط الزراعي		
(حددها بالدولار)		
Annual gross revenues from		
other sources of income		
(specify) (USD):		
الإيرادات الإجمالية السنوية من الأنشطة الأخرى		
(حددها بالدولار)		
Number of members (for	Total C. 1	Malaa f 1 Eastalaa f 1
unions only):	Total: []	Males: [] Females: []
عدد الأعضاء (للاتحادات فقط):	العدد الإجماليّ: []	الإناث:[] الذَّكور:[]
Do you currently perform		☐ yes (complete 2 below)
agricultural activity?		ر □ نعم (أكمل 2 في الأسفل)
		(كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
هل تمارس حاليا العمل الزراعي؟		
-		ר צ □

2. Agricultural Activity Information

2. معلومات عن النشاط الزراعي

Location of agricultural land			Go	overnorate:	
Land that you operate agricultural				المحافظة:	
activities.		Loc	ality (City/ tow	n/ Village).	
موقع الأرض (الموقع والمحافظة):		Loc	• • •	الموقع (مدينة، ب	
, , ,			•		_
Classification of agricultural			ea A □ Area B		
land		نة ج	منطقة ب 🔲 منطة	□ منطقة أ □	
تصنيف الأرض الزراعية		1			_
Agricultural Activity	Agricultural activity		Area	dunums	
ألنشاط الزراعي:		Owned	Rented	Other	l
		land	land.	أخرى(حدّد)	l
		أرض مملوكة	أرض مستأجرة		l
	Rainfed:				l
	الزّراعة البعليّة				
	Irrigated, open field.				l
	الزّراعة المرويّة في حقل مكشوف				l
	Irrigated, greenhouse				
	(protected)				l
	الزّراعة المرويّة في بيوت بلاستيكيّة				l
	(محميّة):				l
	Total area				l
	المجموع الكلي				l
Volume (m ³) ⁵ of water used for	•	•			
production:					
كميّة المياه ⁶ (م³)المستخدمة في الإنتاج:					

3. Production capacity information

3. معلومات عن القدرة الإنتاجية:

a. List of productive assets and facilities (e.g.,	Туре	of	productive asset/facility		Value (USD) القيمة(بالدّولار)	Year of establishment:
machinery, vehicles,		ا المرافق	ر نوع الأصول الإنتاجية		(0 0 1,7 2	سنة التّأسيس
infrastructure, vehicles)			1.			
acquired/established			2.			
during the past four years						
(i.e., 2019-2023):		Insert	rows as needed	1		
أ. قائمة الأصول والمرافق الإنتاجية		حة	ضف أسطر ا عند الحا.	j		
(مثل الآليّات، المركبات، البنية		•	•			
التحتيّة) المكتسبة والمنشأة خلال						
الستنوات الأربعة الماضية						
(2019-2023)						
b. Do you have quality						□ No
and food safety marks?						□ لا
(e.g., PSI/Global						

If record of volume is not available, number of hours may be stated. $^{\rm 5}$

⁶ في حال عدم وجود سجلات للحجم، من الممكن تحديد عدد الساعات.

GAP/ISO/HACCP/Safe					□ Yes
Product Mark)				تحديد	□ نعم /الرجاء ال
ب. هل انت حاصل على أي من				•	.3,,
علامات الجودة والستلامة					
الغذائية؟					
Products	Annual		Market des	stination (in pe	
المنتجات	production			(بالنّسبة المئويّة)	الوجهة التسويقية
	(in KG as		Local		Export
	average of		السوق المحليّ		التّصدير
	the last 2				
	years)				
	الإنتاج الستنوي	Retail	Wholesale	Israel	Others
	(بالكيلو غرام	Retail التجزئة	vviiolesale الجملة		المن دول أخرى
	كمتوسط خلال	النجرنة	الجمته	إلى إسرائيل	الى دون الحرى
	الستنتين				
	الأخيرتين)				
1.					
2.					
Insert rows as needed					
أضف أسطرا عند الحاجة					
4. Logic and coherence 4.1 Rationale for the propose	ed investment	ı.			4. المنطق والترابط
				مار المقترح	4.1 مبررات الاستث
				<u> </u>	
Describe: 1. Current status/	performance o	of the business.			
·					
		المراد تطويره	او مشروعك الحالي ا	وضع الحالي لعملك أ	يرجى وصف :1. اله
Dettiens in the second		1			
2. Bottlenecks and challenge	es to be addre	essea.			
			Le	لكل الواجب معالجت	2. الصّعوبات والمش

 Potential to be realized innovations) 	through the investment (e.g. market, natural resources, labour
والابتكارات	. الإمكانات والفرص التي يمكن تحقيقها من خلال الاستثمار (مثل السوق، والموارد الطّبيعيّة، والعمالة،
4.2 Description of the Propose	ed investment
	4. وصف الاستثمار المقترح
Describe: 1. The proposed inv	vestment vestment
	يجي وصف الاستثمار المقترح
2. The productive capacity to	be established
	. القدرة الإنتاجيّة التي سيتمّ تحقيقها
3. The activities required to es	stablish it . الأنشطة المطلوبة لتنفيذ الإستثمار.
	. الانسطة المطلوبة بتنفيد الإستثمار.

5.1 Workplan

5.1. خطّة العمل:

List in the below table: 1. The activities required to realize the planned investment (consistently with the investment description in point 4.2 above), 2. Expected implementation time frame for each activity. (the implementation time frame cannot exceed 12 months)

يرجى ادراج في الجدول أدناه: 1. الأنشطة اللازمة لتحقيق الاستثمار المخطّط له (بما يتوائم مع وصف الاستثمار في النقطة 4.2 أعلاه) 2. توقيت وفترة تنفيذ هذه الانشطة خلال مدّة أقصاها 12 شهراً

Activities الأنشطة	1 st Qtr الربع الأول	2 nd Qtr الربع الثاني	3 rd Qtr الربع الثالث	4 th Qtr الربع الرابع
Activity 1:				
نشاط 1:				
Activity 2:				
نشاط 2:				
Activity 3:				
نشاط 3:				

Insert more rows as needed.

أضف أسطرا عند الحاجة

5.2 Risks and mitigating measures:

5.2 المخاطر وإجراءات تخفيف الاثر:

List the main risks (financial, environmental, security, access restrictions, institutional, legal etc.) that might face the realization of the investment and the mitigation measures to be taken to ensure the investment's success.

يرجى توضيح المخاطر الرّنيسيّة (الماليّة، والبيئيّة، والأمنيّة، والقيود المفروضة على الوصول، والمؤسساتية، والقانونيّة، وغيرها)، والتي قد تواجه تحقيق الاستثمار، وتوضيح إجراءات تّخفيف الأثر التي سيتم اتّخاذها.

Risk description. وصف المخاطر	Likelihood (low/medium/high) الاحتماليّة (منخفضنة / متوسّطة/ مرتفعة)	Impact on the investment (low/medium/high) التَأثير على الاستثمار (منخفض/ متوسطً/ مرتفع)	Mitigation measures إجراءات التّخفيف من أثر المخاطر

أضف أسطرا عند الحاجة Insert more rows as needed

5.3 Cost of the investment⁷⁸:

5.3. تكلفة الاستثمار 109

Please refer to Table 1 of the Guidelines for Preparation and Submission of Applications for the ceilings established for each beneficiary category in terms of amount and proportion of contribution.

يرجى الرّجوع إلى الجدول (1) المتعلق بالتّعليمات الخاصّة بإعداد الطّلبات وتقديمها، بشأن الحدود القصوى لكلّ فئة من فئات المستفيدين، من حيث مقدار المساهمة ونسبتها

The Item	Value (USD):
البند	القيمة بالدّولار الامريكيّ
Estimated lifespan of the item (insert number	
of years expected)	
العمر الافتراضي للاستثمار (أدخل عدد السنوات المتوقع)	
Total cost of the new investment:	
التكلفة الإجماليّة للاستثمار الجديد:	
Support requested from FAO:	
الدّعم المطلوب من منظّمة الأغنية والزّراعة:	
Beneficiary contribution:	
مساهمة المستفيد:	
Source of beneficiary contribution (e.g. own	
capital resources, credit,etc)	
مصدر مساهمة المستفيد (على سبيل المثال، الموارد الرأسمالية	
الخاصّة ، مصادر ائتمانيّة وغيرها)	

Insert in the below table the proposed budget to cover all expenses required for the investment. Total of cost items should match with the total cost of the investment in the above table.

أدخل في الجدول أدناه الميزانية المقترحة لتغطية كافة النفقات اللازمة للاستثمار. يجب أن يتطابق إجمالي بنود التكلفة مع إجمالي تكلفة الاستثمار في الجدول أعلاه.

Cost item	Unit	# Units	Unit	Total value	Brief description of item
بند التكلفة:	الو حدة	عدد	value	(USD)	(purpose, main specifications)
	, .	الوحدات	(USD)	القيمة الكليّة	وصف موجز للبند (الغرض، المواصفات
			قيمة الوحدة	(بالدّولار)	الرئيسيّة)
			(بالدّولار)		

⁷ All currency conversions related to the cost of the investment shall be made using the United Nations Operational Rates of Exchange applicable on the date of issuance of the Call for Application. The rates are available at https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php#l.

8 Operational expenses required for the day-to-day functioning of a business <u>cannot</u> be considered as part of the investment, for example: water and

electricity bills, production workers salaries, etc.

و يتم إجراء جميع تحويلات العملات المرتبطة بتكلفة الاستثمار باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتّحدة، وذلك بتاريخ إصدار طلب المنحة. المعادلات متوفّرة على الرّابط https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php#I

¹⁰ التكاليف التشغيلية هي المصاريف الجارية التي تتكبدها المشاريع نتيجة لعملياتها وأنشطتها اليومية، مثل: الإيجار، الروات، استهلاك الأصول، التأمين، تكلفة المواد الخام، الخدمات، تكاليف المواد المستخدمة في تصنيع المنتجات، اللوازم المكتبية وَ غير ها.

أضف أسطر عند الحاجة Insert more rows as needed.

6. Innovation

6. الابتكار

- 6.1. Considering your proposed investment in sustainable and innovative agriculture:
- 1- Could you provide further details on the innovative and pioneering concepts driving this investment? 2.Please explain the newly proposed methods, products, processes, or innovative approaches that will enhance and advance your current project and the agricultural sector.
 - 6.1. في ضوء استثمارك المقترح الذي تود تنفيذه في مجال الزراعة المستدامة والمبتكرة

1 -يرجى توضيح الأفكار المبتكرة والرائدة التي يقوم عليها هذا الاستثمار

2-يرجى توضيح الطرق، المنتجات، العمليات، أو الأساليب الجديدة التي ستسهم في تحسين مشروعك الحالي وتطوير القطاع الزراعي

- 3- Please clarify how the mentioned innovations will contribute to enhancing efficiency, competitiveness, and improving the ability to overcome the challenges facing your current project.
- 4- Additionally, please explain how these innovations will strengthen the capacity to address existing difficulties in the agricultural sector and improve its environmental sustainability, especially if widely adopted by others.

3- يرجى توضيح كيف ستساهم الابتكارات المذكورة أعلاه في تعزيز الفعالية، والتنافسية وتحسين القدرة على التغلب على المشاكل التي تواجه مشروعك الحالى

4- بالإضافة إلى ذلك، نود معرفة كيف ستعزز هذه الابتكارات القدرة على مواجهة الصعوبات القائمة في القطاع الزراعي وتحسين استدامته البيئية، خاصة إذا تم تبنيها على نطاق واسع من قبل الأخرين

7. Socio-economic inclusiveness

7. الشّمول الاجتماعي والاقتصادي

Describe in below table: How does your investment plan promote social and economic inclusion for the following groups: women and/or youth, the elderly, and persons with disabilities? وضح في الجدول أدناه: كيف تعزز خطتك الاستثمارية الإدماج الاجتماعي والاقتصادي للفئات التالية: النساء /أو الشباب، وكبار السن، والأشخاص

Location of investment	Area (C) ☐ Other area in West Bank☐
project	□ منطقة ج □ منطقة اخرى في الضفة الغربية
موقع المشروع الاستثماري	
Number of current	Full time:malesfemalesYouthDisabledPaid Un paid
employees	دوام كلي: ذكور إناث شباب ذوي احتياجات خاصة مدفوعي الأجر غير مدفوعي الاجر
عدد العاملين في المشروع الحالي	Part time: males females Youth DisabledPaid Un paid
	دوام جزئي: ذكور إناث شباب ذوي احتياجات خاصة مدفوعي الاجر غير مدفوعي
	الاجر
Number of expected new	Full time:malesfemalesYouthDisabledPaid Un paid.
jobs (after the investment)	دوام كلي: ذكور إناث شباب ذوي احتياجات خاصة مدفوعي الاجر غير مدفوعي الاجر
عدد العاملين الجدد المتوقع (بعد	Part time: males females Youth DisabledPaid Un paid
الاستثمار)	دوام جزئي: ذكور إناث شباب ذوي احتياجات خاصة مدفوعي الاجر غير مدفوعي
	الاجر
Average annual days	
worked:	
(for part-time/seasonal	
employees only)	
متوستط أيّام العمل السننويّة	
(للعاملين بدوام جزئي أو موسمي)	
Number of indirect	
beneficiaries (additional	
people)that will be	
affected positively by the	
investment (e.g other	
farmers, cooperative	
members, community, etc)	
عدد المستفيدين غير المباشرين	
(الأشخاص الإضافيين) الذين سوف	
يتأثروا بشكل إيجابي بالاستثمار (مثل	
المزارعين الآخرين، وأعضاء	
التعاونيات، والمجتمع، وما إلى ذلك)	

8. Environmental considerations

السئتا	ات	الاعتبار	.8
البيين		اله حسیار	.0

of natu	ر, whether positive or negative, the investment would impact the environment and sustainability prairies and sustainability prairies (e.g. land, water, biodiversity, pollution, energy, adaptation to climate change). يرجى وصف كيف سيؤثّر الاستثمار سواء إيجاباً أم سلباً على البيئة، واستدامة الموارد الطّبيعيّة: الأرض، والمياه، والتّنوّع الحيويّ، والتّكيّف مع تغيّر المناخ
Attachme	onte roquirod:
Attachine	ents required: المرفقات المطلوبة:
	Valid certificates/permits:
	 □ شهادات أو تصاريح سارية المفعول: For farmers, a certification letter from the Agricultural Directorate in their Governorate of operation;
	 بالنّسبة للمزارعين: شهادة مزارع من مديريّة الزّراعة في المحافظة التابع لها. For cooperatives/associations/companies/unions/individual businesses/
	nonprofit organizations/ and academic and research centres, a certificate/permit from the related competent authority.
لجيل أو تصريح	 بالنسبة للتعاونيات/ الجمعيات/ الشركات/ الاتحادات/ أعمال فردية/ مؤسسات غير ربحية/ مراكز أكاديمية وبحثية: شهادة تساسله السلطة المختصة ذات العلاقة) توضح تاريخ التسجيل، رأس المال، أسماء الشركاء إن وجد).
	Copy of identification document of the applicant/contact person.
0	Copy of proof of ownership/entitlement/right of use of assets to be used for the realization of the investment.
	□ نسخة من إثبات ملكيّة، أو استحقاق حقّ استخدام الأصول التي سيتمّ استخدامها لتحقيق الاستثمار.